

Tingi and the Cows

Tingi og kyrne



✎ Ingrid Schechter
🔊 Ingrid Schechter
🌐 engelsk / nynorsk
|| nivå 2

Barnebøker for Norge

barnebok.no

Tingi and the Cows / Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Espen Stranger-Johannessen, Martine

Rørstad Sand (m)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Tingi lived with his grandmother.

...

Tingi budde saman med bestemor si.

Han brukte å passa på kyrne med henne.

...

He used to look after the cows with her.





One day the soldiers came.

...

Ein dag kom soldatane.



They took the cows away.

...

Dei tok kyrne.



They crept home very quietly.

...

Dei sneik seg stille heim.



Tingi and his grandmother ran away and hid.

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



When it was safe, Tingi and his grandmother came out.

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



They hid in the bush until night.

...

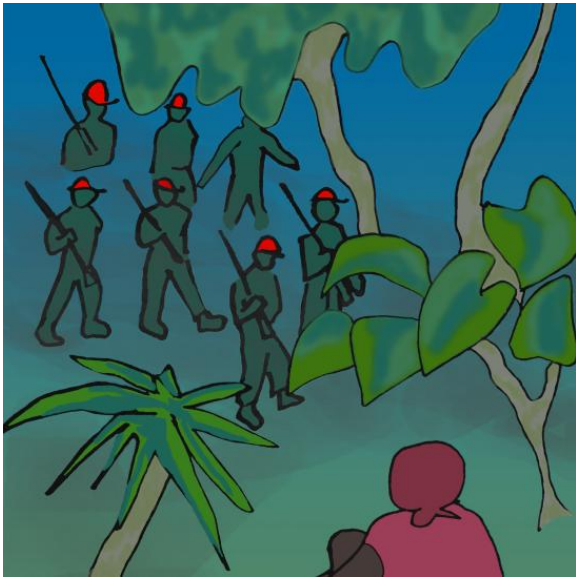
Dei gøymde seg i skogen til natta kom.



One of the soldiers put his foot right on him,
but he kept quiet.

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men
han sa ikkje eit ord.



Then the soldiers came back.

...

Då kom soldatane tilbake.



Grandmother hid Tingi under the leaves.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.